

the marriage between the above-named persons shall occur within three months after the entry of the said Toshiko Hozaka and her child, the Attorney General is authorized and directed to record the lawful admission for permanent residence of the said Toshiko Hozaka and her child as of the date of the payment by them of the required visa fees.

Approved July 7, 1955.

Private Law 161

CHAPTER 298

AN ACT

For the relief of Victorine May Donaldson.

July 7, 1955
[H.R. 1337]

Victorine Donaldson.
66 Stat. 163.
8 USC 1101 note.

Quota deduction.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That, for the purposes of the Immigration and Nationality Act, Victorine May Donaldson shall be held and considered to have been lawfully admitted to the United States for permanent residence as of the date of the enactment of this Act, upon payment of the required visa fee. Upon the granting of permanent residence to such alien as provided for in this Act, the Secretary of State shall instruct the proper quota-control officer to deduct one number from the appropriate quota for the first year that such quota is available.

Approved July 7, 1955.

Private Law 162

CHAPTER 299

AN ACT

For the relief of John J. Braund.

July 7, 1955
[H.R. 4549]

John J. Braund.

Be it enacted by the Senate and House of Representatives of the United States of America in Congress assembled, That the Secretary of the Treasury is authorized and directed to pay, out of any money in the Treasury not otherwise appropriated, to John J. Braund, Washington, District of Columbia, the sum of \$15,000, representing the amount reported by the Court of Claims to the Congress in response to H. Res. 700, Eighty-second Congress (Congressional Numbered 9-52, order entered February 8, 1955), to be the amount agreed to by the United States and the said John J. Braund as constituting a full settlement of all past and future claims of the said John J. Braund against the United States with respect to patent numbered 2,493,439, issued January 3, 1950, as well as to any inventions disclosed thereunder, and all other claims within the scope of H. R. 4507, Eighty-second Congress: *Provided,* That no part of the amount appropriated in this Act in excess of 10 per centum thereof shall be paid or delivered to or received by any agent or attorney on account of services rendered in connection with this claim, and the same shall be unlawful, any contract to the contrary notwithstanding. Any person violating the provisions of this Act shall be deemed guilty of a misdemeanor and upon conviction thereof shall be fined in any sum not exceeding \$1,000.

Approved July 7, 1955.